

EUROPEISKA CENTRALBANKENS BESLUT

av den 2 maj 2013

om tillfälliga åtgärder som rör godtagande av omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern

(ECB/2013/13)

(2013/220/EU)

ECB-RÅDET HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

instrument, i enlighet med bilaga I till riktlinje ECB/2011/14.

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-sätt, särskilt artikel 127.2 första strecksatsen,

med beaktande av stadgan för Europeiska centralbankssystemet och Europeiska centralbanken, särskilt artikel 3.1 första streck-satsen, artikel 12.1, artikel 18 samt artikel 34.1 andra streck-satsen,

med beaktande av riktlinje ECB/2011/14 av den 20 september 2011 om Eurosystemets penningpolitiska instrument och för-faranden ⁽¹⁾, särskilt avsnitt 1.6 samt avsnitten 6.3.1, 6.3.2 och 6.4.2 i bilaga I,

med beaktande av riktlinje ECB/2013/4 av den 20 mars 2013 om ytterligare tillfälliga åtgärder som berör Eurosystemets re-finansieringstransaktioner och de säkerheter som godtas ⁽²⁾, sär-skilt artiklarna 1.3, 5 och 7, och

av följande skäl:

- (1) Artikel 18.1 i stadgan för Europeiska centralbankssyste-met och Europeiska centralbanken föreskriver att Euro-peiska centralbanken (ECB) och de nationella centralban-kerna i de medlemsstater som har euron som valuta får utföra lånetransaktioner med kreditinstitut och andra marknadsaktörer, varvid lån ska lämnas mot tillfredsstäl-lande säkerheter. De standardkriterier som avgör godtag-barheten av säkerheter vid Eurosystemets penningpoli-tiska transaktioner framgår av bilaga I till riktlinje ECB/2011/14.
- (2) Enligt punkt 1.6 i bilaga I till riktlinje ECB/2011/14 får ECB-rådet när som helst ändra de instrument, villkor, kriterier och förfaranden som används för genomföran-det av Eurosystemets penningpolitiska transaktioner. En-ligt punkt 6.3.1 i bilaga I till riktlinje ECB/2011/14 för-behåller sig Eurosystemet rätten att avgöra om en emis-sion, emittent, gäldenär eller borgensman uppfyller kra-ven på hög kreditvärdighet på grundval av all infor-mation som det anser relevant.
- (3) Omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern uppfyller för närvarande inte Eurosystemets minimikrav för kreditkva-litetströsklar som tillämpas på omsättningsbara skuld-

- (4) ECB-rådet har beaktat det samförståndsavtal som ingåtts mellan Republiken Cypern och Europeiska kommission-en, och som godkänts av medlemsstaterna, som speglar den ekonomiska och finansiella räddningsplanen för Cy-pern.
- (5) ECB-rådet anser att denna plan är adekvat och att de omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern håller en till-räckligt hög kvalitet för att kunna godtas som säkerhet vid Eurosystemets penningpolitiska transaktioner, oavsett vilka externa kreditbetyg de erhållit.
- (6) ECB-rådet har därför beslutat att åter godta sådana om-sättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern vid Eurosystemets penningpolitiska transaktioner, dock med tillämpning av särskilda värderingsavdrag på sådana instrument som skiljer sig från de avdrag som framgår av avsnitt 6.4.2 i bilaga I till riktlinje ECB/2011/14.
- (7) Enligt artikel 7 i riktlinje ECB/2013/4 ska Eurosystemets kreditkvalitetströsklar inte gälla för omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av staten i euroområdet medlemsstater som omfattas av ett EU-IMF-program utom i fall då ECB-rådet beslutar att medlemsstaten i fråga inte uppfyller villkoren för det ekonomiska stödet och/eller det makroekonomiska pro-grammet. Enligt artikel 1.3 i samma riktlinje ska dock, vid tillämpningen av artiklarna 5.1 och 7, endast Irland, Republiken Grekland och Republiken Portugal anses vara medlemsstater i euroområdet som uppfyller ett EU/IMF-program. Därför krävs ytterligare ett beslut från ECB-rå-det för att upphäva Eurosystemets kreditkvalitetströsklar avseende omsättningsbara skuldinstrument som emitte-rats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern.

- (8) Denna exceptionella åtgärd kommer endast att tillämpas fram till den tidpunkt då ECB-rådet anser att den nor-mala tillämpningen av Eurosystemets kriterier för godta-gande och riskkontrollåtgärder avseende penningpolitiska transaktioner åter kan tillämpas.

⁽¹⁾ EUT L 331, 14.12.2011, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 95, 5.4.2013, s. 23.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Tillfälligt upphävande av vissa bestämmelser i riktlinje ECB/2011/14 och godtagande av omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern

1. Eurosystemets minimikrav för kreditkvalitetströsklar, såsom framgår av Eurosystemets ramverk för kreditbedömning av vissa omsättningsbara tillgångar i punkt 6.3.2 i bilaga I till riktlinje ECB/2011/14, ska tillfälligt upphöra att gälla för omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern. Följaktligen ska, avseende artikel 5.1 och artikel 7 i riktlinje ECB/2013/4, Republiken Cypern anses vara en medlemsstat i euroområdet som uppfyller ett EU/IMF-program.

2. Omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern ska omfattas av de

specifika värderingsavdrag som framgår av bilagan till detta beslut.

3. Om det förekommer diskrepanser mellan detta beslut och riktlinjerna ECB/2011/14 och ECB/2013/4, såsom dessa har genomförts på nationell nivå av de nationella centralbankerna, ska detta beslut ges tolkningsföreträde.

Artikel 2

Ikraftträdande

Detta beslut träder i kraft den 9 maj 2013.

Utfärdat i Bratislava den 2 maj 2013.

Mario DRAGHI
ECB:s ordförande

BILAGA

Värderingsavdrag för omsättningsbara skuldinstrument som emitterats eller fullt ut garanteras av Republiken Cypern

	Löptidsintervall	Värderingsavdrag för instrument med fast kupong eller rörlig ränta	Värderingsavdrag för nollkupongare
	Statsobligationer	0-1	14,5
1-3		27,5	29,5
3-5		37,5	40,0
5-7		41,0	45,0
7-10		47,5	52,5
> 10		57,0	71,0
Statligt garanterade bankobligationer och statligt garanterade företagsobligationer från icke-finansiella företag		Löptidsintervall	Värderingsavdrag för instrument med fast kupong eller rörlig ränta
	0-1	23,0	23,0
	1-3	37,0	39,0
	3-5	47,5	50,5
	5-7	51,5	55,5
	7-10	58,0	63,0
	> 10	68,0	81,5